

2002 5-10
Vol.182

発行所 習志野商工会議所
発行人 志村 征一
〒275-0016 習志野市津田沼5-12-12
TEL 047(452)6700
FAX 047(452)6744

URL: http://www.narashino-cci.or.jp
Eメール: key21@narashino-cci.or.jp

習志野商工会議所報

野志習工商

NARASHINO CHAMBER OF COMMERCE & INDUSTRY

目次

- 1面 会議所会館建設事業・エキスパートバンク事業・おめでとうございます
- 2・3面 平成14年度習志野商工会議所組織体制
- 4面 きらっと2002・共済コーナー
- 5面 地域トピックス、eビジネス、インフォメーション
- 6面 あの店この工場・会員プレゼント

マルケイ融資をご利用下さい「年利1.80%で1千万まで」(5月8日現在) 無担保・無保証人

10月着工に向けて

内部設備、設計が完了

「商工会議所会館建設」事業

★会員、市民のための会館を目指し
アンケート調査(6月)を実施します



「商工会議所会館建設」事業(平成15年3月竣工予定)については、活用方法等については、アンケートを来月号で実施して、出来るだけ多くの方が工に向けて準備を進めていきます。建物本体の詳細設計も完了し、事務所部分と会議室、研修室(1〜4階)の設備・備品等についての概要が固まり、今後は会館建設特別委員会において施行業者の選定作業にとりかかります。

また、会員をはじめ市民の皆さまにご利用いただくこととなる3、4階の会議室については、活用方法等については、アンケートを来月号で実施して、出来るだけ多くの方が工に向けて準備を進めていきます。建物本体の詳細設計も完了し、事務所部分と会議室、研修室(1〜4階)の設備・備品等についての概要が固まり、今後は会館建設特別委員会において施行業者の選定作業にとりかかります。

また、会員をはじめ市民の皆さまにご利用いただくこととなる3、4階の会議室については、活用方法等については、アンケートを来月号で実施して、出来るだけ多くの方が工に向けて準備を進めていきます。建物本体の詳細設計も完了し、事務所部分と会議室、研修室(1〜4階)の設備・備品等についての概要が固まり、今後は会館建設特別委員会において施行業者の選定作業にとりかかります。

おめでとうございます

◆勲五等瑞宝章



三代川 利男 氏
元習志野消防団長
〔有〕サンユーホーム

このたび、当所会員の三代川 利男 氏(有)サンユーホーム代表取締役)が、地域防災に対する功労をたたえられ、勲五等瑞宝章を受章されました。

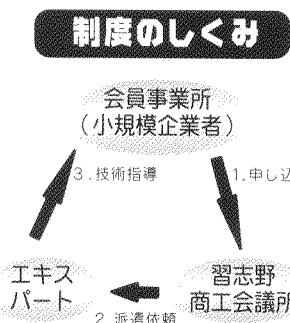
利用無料

皆さまの要望に応じ

専門家を派遣します

エキスパートバンク事業が始まります

エキスパートバンクとは、会員企業の皆さまが日頃から抱える特定の経営上の課題に、その問題解決のため、専門家(エキスパート)を一定期間無料で派遣するものです。原則として利用費用は無料です。会員企業が対象です。IT関連・ISO取得・新技術・新商品の開発等について概ね10年以上の経験の有するエキスパートが、直接皆さまの企業を訪問し、具体的・実践的な支援活動を行います。もちろん秘密厳守です。申し込み等詳細については



6月号でお知らせします。電話にて先行予約を受け付けていますので、ぜひご相談ください。

問い合わせ先 習志野商工会議所 中小企業支援室 山本 ☎(452)6700 まで

エキスパート派遣のしくみ



No	事業所名	No	事業所名	No	事業所名
1	伸英地所(株)	28	魚がし寿司	53	やきとり伸
2	イズミヤ企画(有)	29	本田土木工業(株)	54	酒処一輪
3	藤油工業(株)	30	近江建材(株)	55	洗張の清水屋
4	南伊波企画	31	南習志野トラックセンター	56	スナック味味
5	南光陽地産	32	イカリ消毒(株)	57	南織戸商店
6	南ナダシン	33	コメット工業(株)	58	株三代川運送
7	小林刷毛製作所	34	三興ペーパリング(株)	59	津田沼サイクル
8	ノース・ファーム	35	千葉日野自動車(株)	60	坂道
9	南やまや商店		習志野支店	61	セブンイレブン谷津店
10	藤島吉	36	南かし熊	62	えび屋
11	株ヒキタ	37	株フジケン	63	フタバメタル
12	南久保園	38	クラート大崎	64	丸ト青果(有)
13	芝崎税理士事務所	39	南千葉西法人会	65	南おおくぼ
14	更科	40	習志野市商店会連合会	66	あずま理容室
15	南青木自動車整備工場	41	メロディー基金サポート倶楽部	67	テララツネヤ
16	南芦田興業	42	津田沼南口商店会	68	南まとい寿司
17	南花友	43	津田沼ガーデン	69	南広瀬菊田台店
18	なかだ文具店	44	研水工業(株)	70	エターナル澄美容室
19	南イチカラ塗装	45	リカーランドアオヤギ	71	株ヨシキススポーツ
20	高橋電設運送(株)	46	三興ペーパリング(株)	72	津田沼 餃子館
21	南宝工業	47	小高商店	73	ココナツ
22	トヨー機器(株)	48	津田沼	74	サンクス津田沼南口店
23	津田沼病院		ハウジングセンター(株)	75	ほうとう家
24	総武メディカル・トレーディング(株)	49	小平生花店	76	株アルケーノ
25	朝日新聞 藤崎専売所	50	あずま屋電気(株)	77	株トミーサプライ
26	C P マリン本店サロン	51	和風居酒屋古都	78	必勝軒
27	竹田良美税理士事務所	52	スナック 卑劣呼	79	美福苑津田沼店

(順不同・敬称略)

(平成14年4月1日〜4月30日)

ご協力ありがとうございます

「商工習志野」は再生紙を使用しています。この会報は、当所ホームページでもご覧頂けます。

URL: http://www.narashino-cci.or.jp
Eメール: key21@narashino-cci.or.jp

商工会議所組織体制～

織に改編

★変化に対応できる組織に改編

経済社会が大きく変化の中で、環境変化に対して商工会議所がより機敏に対応していくことが、会員・市民から強く求められるようになりました。そのような折、経営効率の向上と競争力の強化を達成して、会員や市民からの信頼を得られる「機動的な商工会議所」の実現に向けて組織・事業構造の抜本的な見直しに取り組んできました。

特に今回の組織再編では、迅速な意思決定と果敢な行動ができる商工会議所（サバイバル/Survival）のための3つのS、「速（Speed）強（Strong）簡（Simple）」の実現を目指して、組織のスリム化を推進するとともに、会員の代表としての議員の英知と行動力が十分に発揮される体制の構築に努めました。

商工会議所の活力は、部会活動が活発か否かによって大きく左右されるとも言われます。部会は、会員の意志を商工会議所に対して直接発表する場であり、事業に参

平成14年度事業方針



★3つの柱★

- ① 会員・市民の活動拠点創出
- ② 国・県事業の執行で活力創出
- ③ 産学官民協働により産業が息づく街の創出

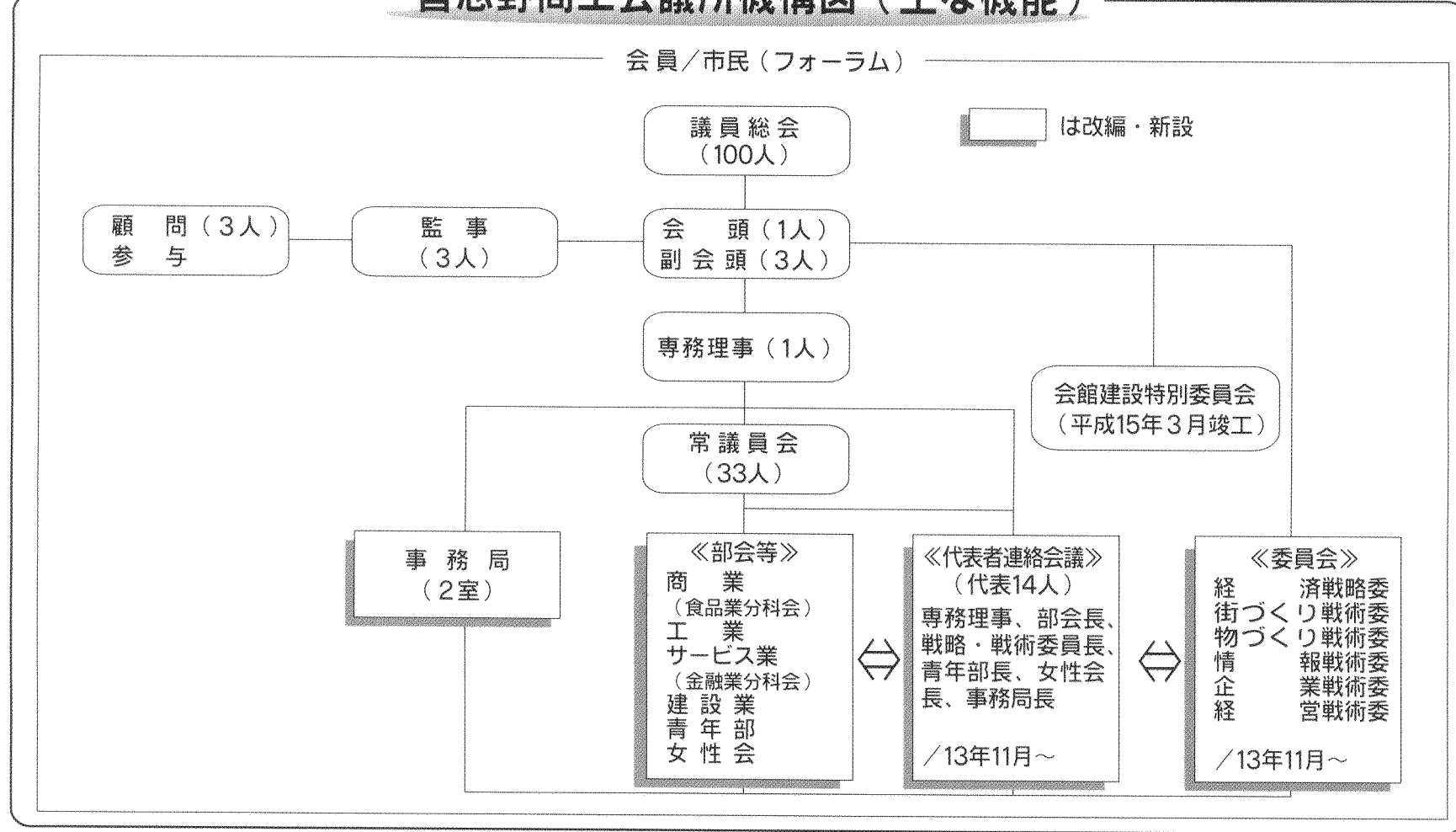
主要7項目

1. 商工会議所会館の建設 / 産業振興の拠点づくり
(平成14年10月着工、平成15年3月竣工予定)
2. 構造改革及び執行体制の強化 / 事業・財政の抜本的見直し
新たな体制でスタートした部会及び委員会活動を中心に、会員の主体的参加による事業運営を実現します。
3. 経営支援・指導体制の強化 / 不況への挑戦
中小企業が有する多様な経営課題に対して、県等との連携で専門相談員（エキスパートバンク）の派遣によるきめ細かな支援を行います。
4. 地域産業雇用対策 / 労働需給ミスマッチ解消への取り組み
国の地域産業雇用対策プログラム導入により、地域の実状に合った求職者支援を行い、労働需給ミスマッチの解消と雇用の創出・安定に努めます。
5. 商店街振興体制・物づくり基盤の強化 / 地域活性化支援
21世紀の活力創造を目標に、産学官民協働で取り組んできたアクションプログラムの優先的執行を行います。
6. 環境対策 / 環境社会への対応、循環型社会への試行
環境社会への対応、循環型社会への新たな試行を産学官民の協働により行います。
7. 情報基盤の強化 / 企業の情報化支援
企業・地域間における情報デバイスをもたらさぬよう、会館に常設のIT教育施設を整備するなど、産学官民と一体となって情報化を支援します。

習志野商工会議所機構図（主な機能）

会員/市民（フォーラム）

は改編・新設



事務局組織図・職員配置図

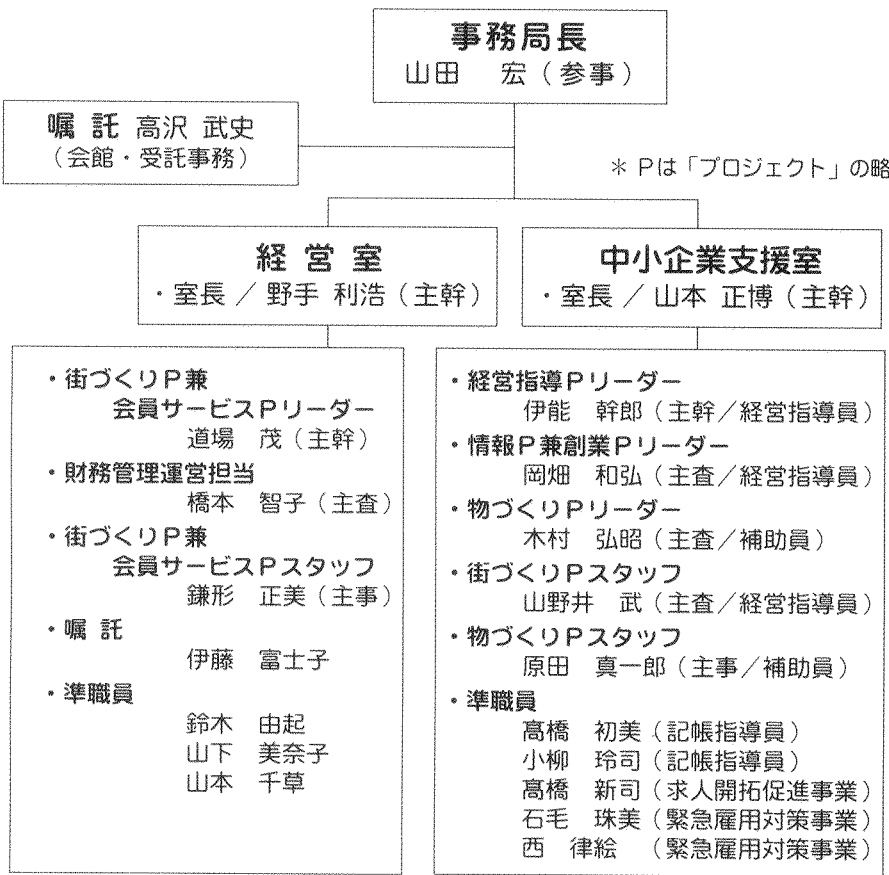
～平成14年度 習志

機動的組織

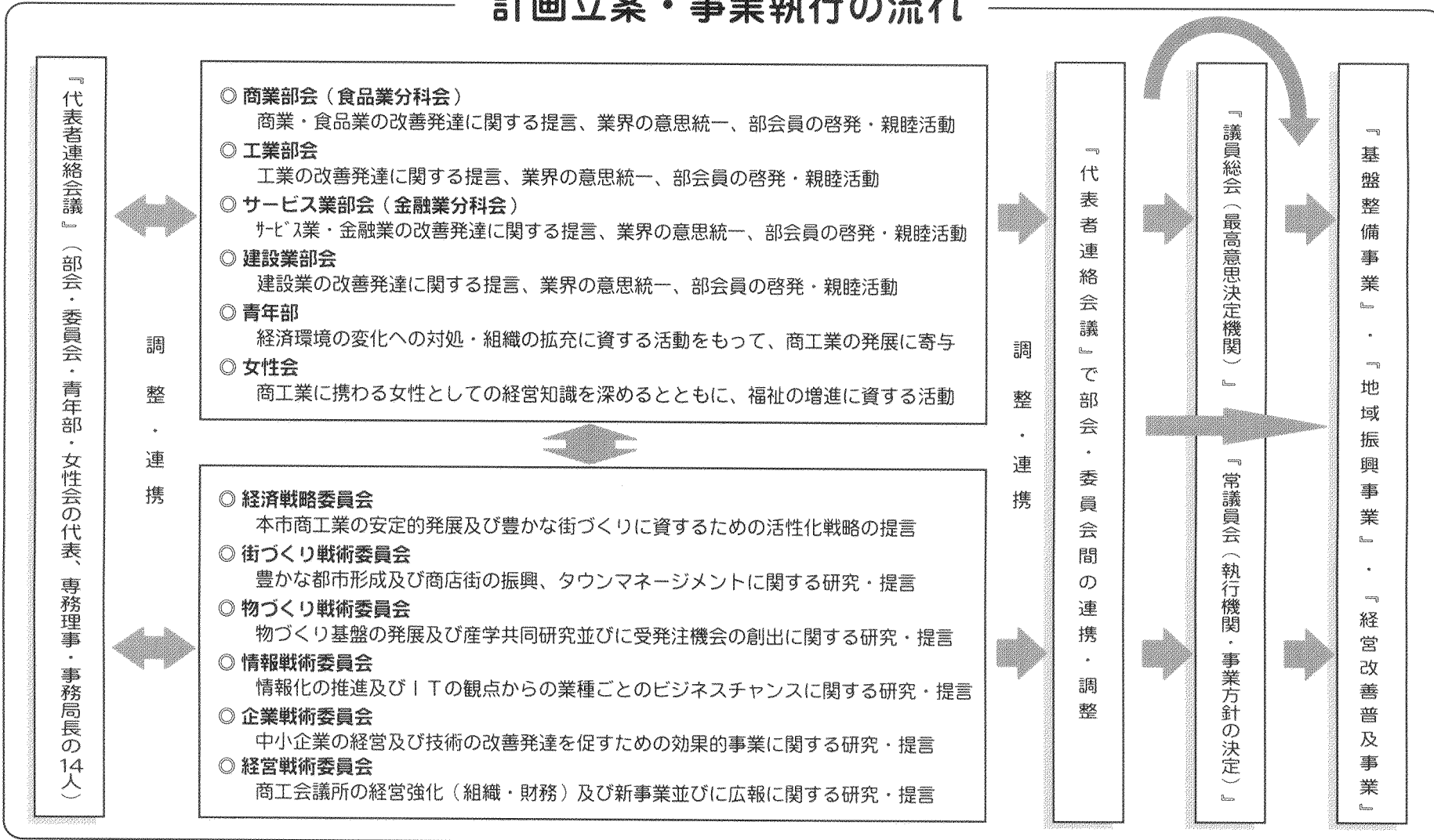
★事務局のスリム化

役員のリリーディングを基盤に、日々の事業を遂行する事務局の存在は、商工会議所活動の一つの要であり、事務局を強化することが、今後の商工会議所活動を考えるうえでの大きな課題でした。事務局の強化にあたっては、職員の能力開発・育成の面と、その前提条件となる働きやすい職場環境、研修制度の充実、機構改革等のシステムの両面からの改革が、初めてできるものとの認識で、3課を2室に統合するなどのスリム化を行いました。

画する機会だからです。そのために部会の意見を最重要視した仕組みづくりが必要との認識で、昨年11月の部会の統合を皮切りに行いました。部会統合の利点は同業種だけでなく類似業種あるいはその他の業種の会員と意思疎通が可能となることです。ほか、全会議・事業の体系化や年間のスケジュール管理、戦術委員会への大学・専門家の参加、事務局の再編など、運営全体の方針を改め、事業の効果的執行環境を整えました。地域の期待に迅速にこたえられる組織に変わりました。(紙面の都合で、以下は表でご案内します)



計画立案・事業執行の流れ



当所ホームページで職員を紹介しております。URL: http://www.narashino-cci.or.jp



▲▼昨年のきらっと2001から

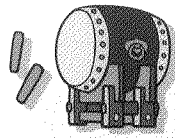


市民まつりは、みんなでつくるふるさとのまつりです。今年も市民と企業の皆様に協賛のご協力をお願いします。

市民まつりは、みんなでつくるふるさとのまつりです。今年も市民と企業の皆様に協賛のご協力をお願いします。

7月28日(日)は、

習志野きらっと2002に参加しよう!



出店(会議所会員)・協賛・出場者募集

模擬店出店者募集

市民まつり「習志野きらっと2002」の実施内容が、4月15日開催の実行委員会総会で決定しました。今年で9回目を迎える市民まつりは、習志野らしさを生み出し、ふるさと意識を育み、次世代へ継承することを目的に、パレードを中心とした本まつりを開催します。当日は、グルメやパズルの模擬店にぎわう「ふれあい広場」、子供たちが集い遊ぶ「子ども広場」など、盛り沢山のイベントを企画しています。また、夕方からは、市民まつりのメインイベントとなる色とりどりのパレードで華やかに盛り上がりませす。習志野の熱い夏の風物詩「習志野きらっと2002」に大勢の皆様参加をお待ちしています。

模擬店出店者募集

◆応募方法・問合せ 申込書に必要事項を記入し、習志野商工会議所(452)6700まで

パレード参加者募集

◆応募資格 習志野商工会議所の会員及び市内ボランティア団体等
◆出店費用 1日1コマで1万5千円(出店協賛金として)
◆模擬店のサイズは、1コマ、間口1.8m×奥行2.7m
◆荒天等で中止しても出店協賛金は返還しません
◆募集期間 5月1日(水)～5月31日(金)

模擬店出店者募集

◆日時・場所 7月28日(日)10時～21時
ふれあい広場(市役所前グラウンド)
◆応募資格 習志野商工会議所の会員及び市内ボランティア団体等
◆出店費用 1日1コマで1万5千円(出店協賛金として)
◆模擬店のサイズは、1コマ、間口1.8m×奥行2.7m
◆荒天等で中止しても出店協賛金は返還しません
◆募集期間 5月1日(水)～5月31日(金)

『習志野きらっと2002』スケジュール(予定)

会場	主な内容
まつり広場(市役所前グラウンド) 10:00～21:00	★ふれあい広場 ・模擬店 ・ステージイベント ・牛の乳搾り体験コーナー ★子ども広場 ・子どもの遊びコーナー
パレード(*) (市役所通り) 15:00～21:00	★オープニングパレード ★子どもサンバのパレード ★山車・御輿、お囃子のパレード ★習志野音頭のパレード(まつり広場に入って輪踊り) ★きらっとサンバのパレード(まつり広場に入って輪踊り)

(*) 今年のパレードは旧ウエストホテル前がスタートとなります。

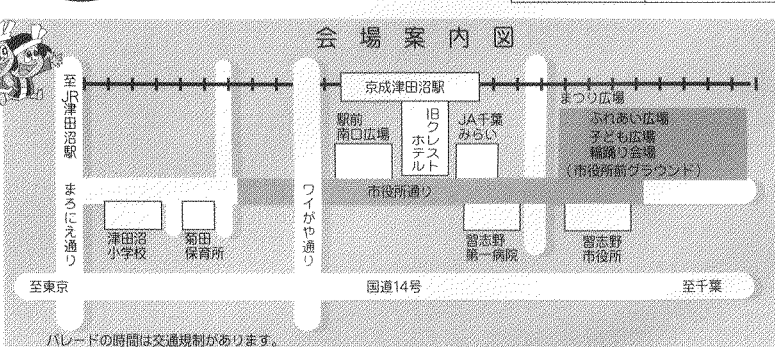
まつり広場のステージで、芸や特技を披露してください

ステージイベント 出演者募集

市民まつり実行委員会事務局 習志野市鷺沼2-1-10 (453)9289まで

問い合わせ

市民まつり実行委員会事務局 習志野市鷺沼2-1-10 (453)9289まで



※市民まつり事務局の臨時職員を募集しております。詳細についてはお問い合わせ下さい。

1日たった29円で こんなにお得です ～あじさい共済～

会員相互の福祉増進に貢献する「あじさい共済」は、割安な掛金で大きな保障が得られると加入事業所から大変好評をいただいている共済です。万一の保障に加え、独自のお祝い金制度(結婚・出産)がついています。ぜひこの機会にご加入ください。

あじさい共済 ホームページアドレス <http://www2.axa.co.jp>

保障の範囲と月額掛金 (この制度のすべての給付金は、他の傷害保険、各種社会保険の給付時に関係なくお支払いいたします。)

保障の範囲	月額掛金	Aコース 1,700円	Bコース 2,550円	Cコース 3,400円	Dコース 4,250円	特別コース 850円
災害死亡・高度障害保険金 (100歳以上)		400万円	600万円	800万円	1,000万円	200万円
病気死亡・高度障害保険金 (100歳以上)		200万円	300万円	400万円	500万円	100万円
不慮の事故による 障害給付金 (100歳以上)	障害給付金	140万円 ～20万円	210万円 ～30万円	280万円 ～40万円	350万円 ～50万円	70万円 ～10万円
	入院給付金 (15日以上120日以内)	1日につき 3,000円	1日につき 4,500円	1日につき 6,000円	1日につき 7,500円	1日につき 1,500円
病気による入院見舞金 (10日以上1年以内)		10,000円	15,000円	20,000円	25,000円	5,000円
事故による通院見舞金 (10日以上1年以内)		10,000円	15,000円	20,000円	25,000円	5,000円
結婚祝い金 (加入後1年以上)		15,000円	20,000円	25,000円	30,000円	10,000円
出産祝い金 (加入後1年以上・産後3か月)		15,000円	20,000円	25,000円	30,000円	10,000円

夢の架け橋(谷津駅南北連絡デッキ)の工事が開始

京成谷津駅南北を結ぶ「国道14号線谷津駅前整備事業」の南北連絡デッキの取付工事が、4月15日午前1時から行われました。(右)



▲夢の架け橋の第一歩が着工

地域トピックス

39回郵政記念日郵便局一日郵便局



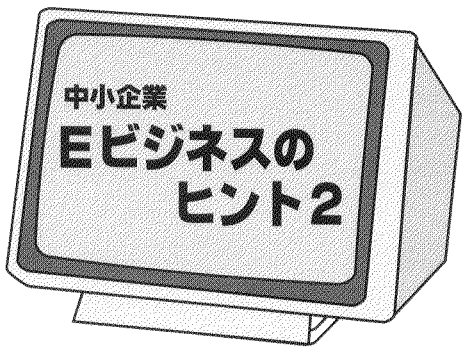
▲一日郵便局長の香取さん

一日郵便局長に歌手の香取さん

4月24日、習志野郵便局内において第69回郵政記念日式典が開催されました。恒例の一日郵便局長には千葉県出身の演歌歌手香取幸江さんをお迎えしました。(左)

委嘱状を交付され、出勤簿に押印を済ませた香取さんは、窓口ロビーにおいてお客様へ声をかけたり局内を巡回して職員を激励したりと大忙しで局長の大役を務めました。

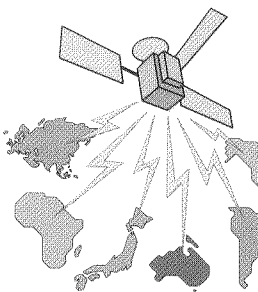
「地域の皆さまに愛される郵便局であってほしい」と郵便業務をPRしました。



「コンバージョン率」—来店者を購入者にするこのシナリオ—

今回は「コンバージョン率」という言葉を考えてみよう。コンバージョンとは「転換」という意味だ。eビジネスでは、来店者を購入者にする比率、という意味で使われる。これが大体どのくらいかとい

eビジネスでは、この数%のコンバージョン率を前提に戦略を立てねばならない。このシナリオは3つである。第1は、来店者総数を増やす努力をすること。つまり100人来店した場合の購入者は2人



うと数%である。普通の店で2%、超優良店で6~8%というところだろう。つまり100人来店しても90人以上は買わないで帰ってしまうということがある。およそ実店舗とは比べものにならない低水準なのだ。航空券等のサービス分野やB to B(企業間取引)の世界は少々事情が異なっており、初めから「用事」のある人が訪問してくる。コンバージョン率は1ヶタ違うという感じだ。

最後のシナリオは、「買わないで帰ってしまう9割以上の人」に満足してもらうということだ。今日は買わなくても、あの店にはおもしろい情報があるぞ、楽しいコミュニケーションがあるぞ、といった印象を持ってもらう。結果的にこれが再来店を促し、また口コミで客が増える結果にもつながるわけだ。

M & M 研究所代表 三石 玲子

会議・事業予定 5月~6月上旬

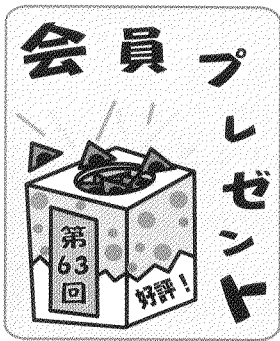
Table of meetings and events from May to June, including dates, times, and organizers like 岩澤部会長 and 高橋部会長.

インフォメーション

商業統計調査にご協力! 商業の実態を明らかにするため全国の卸売・小売業を営む事業所を対象に平成14年6月1日現在で実施します。

住宅ローン・クレジット・サラ金多重債務110番

(事業所名)	(氏名)	
(住所)	(電話)	
(第1希望番号)	(第2希望番号)	(第3希望番号)
〔「商工習志野」の感想・習志野商工会議所へのご意見〕		



現在までの
応募総数 2987
当選者数 1430
提供企業数 0069

員介
会紹
あの店 この工場
No160

「子供と一緒に思い出の本づくり」
(有) ログハウス
津田沼7-5-8
☎452-3575

子供の頃から慣れ親しんだ思い出の本を、今でも捨てられずに大事に取っている人も多いかと思えます。そんな本を一度は自分で作ってみたいと思っている人もいるでしょう。そんな願いを叶えてくれるのが「手作りなんでもブック」。今回は(有)ログハウス代表取締役の塩谷博晴さんとプランナー兼コピーライターの長岡陽子さんにお話を伺いました。

もともとは展示・設計などを行う広告制作会社をやっていた塩谷さん。3年ほど前に転身を図るために習志野市に移ってきたそうです。「以前東鴨にいたときは、主に大企業の仕事をやっていました。排他的な時代の流れの中、これからは自分自身で何かを作らなければいけないという思いが強くなってきました」と塩谷さん。



▲塩谷さん(左)と長岡さん

本を製作しようと思いついたのは今から2年前。社員の長岡さんがダウン症と闘う息子真央(まお)さんの成長を

現在、東急ハンズ11店舗舗で「ハンズセレクト」という

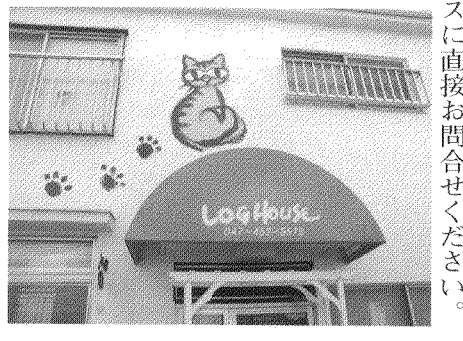
オリジナル仕様商品として取扱われているそうです。さらに現在は、ユザワヤ津田沼店をはじめ、西武ロフトでも取扱ってもらえることが決まったので、以前テレビや新聞などを見て欲しいと思った人も、今は以前より簡単に手に入るようになります。

実際の作り方はいたって簡単。用意するものも鉛筆、カッター、仕上げ用のアイロン等々どこにでもあるものばかり。だから費用も全然かかりません。

「学校関係にPRして、子供達の自由学習にも役立てていきたいと思っています」と塩谷さん。ご自身もお子さんの成長記録として残したり、日曜日には子供達と一緒に本作りを楽しんでいるそうで、教

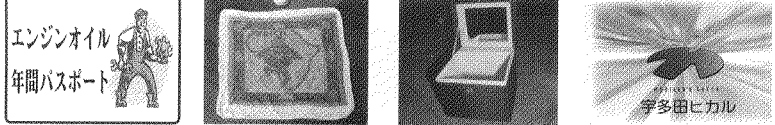


▲今までに出版した本の数々 ▼かわいいネコが目印



※講習会や製本キットに関するお問い合わせは(有)ログハウスに直接お問合せください。

- ①宇多田ヒカルのドコモテレカ 5名様
- ②化粧品 1名様
- ③ウエットタオル 5名様
- ④エンジンオイル年間パスポート 2名様



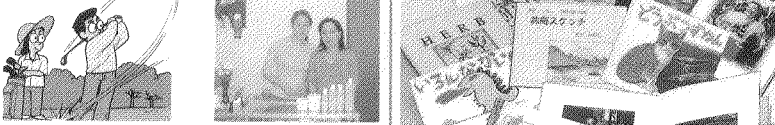
あなたの街の「ドコモ」のお店「ドコモショップ津田沼店」【津田沼1-10-34】「ドコモ」様のご提供により、宇多田ヒカルのドコモテレカ(1000円分)を5名様に。携帯ライフをもっと楽しく、おトクに！お気軽にお電話・ご来店ください。

フエィシャルエステサロン「CPマリン本店」【津田沼5-5-21】「CPマリン」様のご提供により、化粧品を1名様に。春の特別キャンペーン実施中です。ぜひ一度ご来店ください。

ギフト・ノベルティの企画・制作・販売の(有)ベネフィット【津田沼3-2-16】「ベネフィット」様のご提供により、ウエットタオルを5名様に。パーティー商品各種取り揃えています。

あなたの街のカーライフサポーター(有)織戸自動車整備工場【谷津4-8-36】「織戸自動車整備工場」様のご提供により、エンジンオイル年間パスポート(14ヶ月まで)を2名様に。車のことなら全ておまかせください。

- ⑤まつげパーマ 5名様
- ⑥ゴルフ特別割引券 2名様



(有)朱泉提供
54-2178-1様の提供により、まつげパーマ無料券を5名様に。目元パッチリ系美人に変身！ぜひ一度お試しください。

(有)習志野カントリークラブ 空港コース
10478(79)2111-1様の提供により、ゴルフ特別割引券(1名無料、同伴者、メンバー料金)を2名様に。

▲「応募のきまり」1人1通まで。応募用紙に必要事項を記入のうえ、FAX(452)6744または、ハガキ〒275-0016 習志野市津田沼5-12-12または、Eメール: key21@narashino-col.or.jpまで。【お申し込み】5月24日(金)まで

なやみごと・相談受付、お気軽にご相談下さい 顧問弁護士 渡辺 博先生 ☎(472)0911